



Kopia till
Partnerskapets styrgrupp
Stadsledningskontoret
VafabMiljö AB

Kommunstyrelsen

Beslut - Återrapportering av förstudie samt godkännande av samarbetsavtal för kommunalt partnerskap med Gaborone City Council

Förslag till beslut

1. Västerås stad går vidare i samarbetet med Gaborone City Council genom att ingå ett kommunalt partnerskap.
2. Samarbetsavtalet mellan Västerås stad och Gaborone City Council godkänns.

Ärendebeskrivning

Västerås stad och Gaborone City Council har genomfört den förberedelsefas som används som introduktion till det kommunala partnerskapet. En ansökan om projekt och en ansökan om styrgruppsarbete skickas till Internationellt Centrum för Lokal Demokrati (ICLD) för finansiellt stöd till det fortsatta arbetet (senast 15 november 2012). Det kommunala partnerskapsprogrammet finansieras av Sida genom ICLD. I samband med de ansökningar som skickas till ICLD ska också Västerås stad och Gaborone City Council underteckna ett samarbetsavtal där våra städer åtar oss att gå in i det kommunala partnerskapet. Samarbetsavtalet är giltigt under förutsättning att ICLD beslutar att bevilja ansökan om projektet Gaborone Transfer And Recycle Station (GTARS) och ansökan om Management and Coordination.

Bakgrund:

Kommunstyrelsen beslutade den 6 oktober 2010 att uppdra åt Stadsledningskontoret att fullfölja ansökan om biståndsmedel hos Internationellt Centrum för Lokal Demokrati (ICLD) för utvecklandet av partnerskap inom avfallshantering med Botswana. Ansökan avsåg en förberedelsefas för kommunalt partnerskap mellan Västerås stad och Gaborone City Council. Den 22 december 2010 beslutade ICLD att finansiera förberedelsefasen med högst 250 000 kr.

Den 12 oktober 2011 beslutade kommunstyrelsen att Ulla Persson, Monica Eriksson och Caroline Blomberg deltar i resa till Botswana med anledning av det kommunala partnerskapet gällande sophantering. Från VafabMiljö AB deltog utvecklingschef Per-Erik Persson i resan. Resan genomfördes i oktober 2011. Den 2 november 2011 informerades kommunstyrelsen om det SIDA-

2012-11-08

Dnr: 2012/728-KS-104

finansierade besöket i Botswana och den avsiktsförklaring som undertecknades i Botswana där 8 olika områden inom avfallshantering ringades in som grund för det fortsatta arbetet. I mars 2012 besökte representanter från Gaborone City Council Västerås stad och VafabMiljö AB. Tre områden från avsiktsförklaringen prioriterades att gå vidare med inom det kommunala partnerskapet.

Västerås stad och Gaborone City Council tillsatte den 26 september 2012 - enligt förberedelsefasens ansökan och ICLD:s riktlinjer - en styrgrupp, en samordnare och projektledare. I Västerås stads styrgrupp ingår stadsdirektören, kommunstyrelsens ordförande, oppositionens ledare, partnerskapets samordnare och ytterligare en adjungerad ledamot, i nuläget VafabMiljö AB:s VD. Stadens internationella strateg har utsetts som samordnare och som projektledare har Sandra Lindblom, utvecklingsingenjör vid VafabMiljö utsetts. I Gaborone har motsvarande funktioner utsetts. Den 26 oktober 2012 slutredovisades förberedelsefasen till ICLD efter godkännande från Gaborone City Council och granskning av en extern revisor. Förberedelsefasens utfall blev en kostnad om 268 289 SEK. Fortfarande återstår att ICLD godkänner slutredovisningen och betalar ut stödet.

Ett område har valts ut för ett första genomförandeprojekt inom ramen för kommunalt partnerskap i möte med styrgruppen. En ansökan för Projekt 1: Gaborone Transfer And Recycle Station (GTARS) och en ansökan för styrgruppens arbete skickas till ICLD senast den 15 november 2012. Maximalt stöd söks om 1 575 000 SEK respektive 900 000 SEK och beräknas täcka uppkomna kostnaderna i partnerskapet. VafabMiljö AB ansvarar för kostnader för GTARS och Stadsledningskontoret ansvarar för kostnader för styrgruppens arbete. I samband med ansökningarna skickas också detta förslag på samarbetsavtal för det kommunala partnerskapet mellan Västerås stad och Gaborone City Council till ICLD. ICLD fattar beslut om stöd. ICLD har godkänt att Västerås stad skickar in undertecknat samarbetsavtal i efterhand efter beslut från Kommunstyrelsen. I samband med styrgruppens arbete kan nya projekt skapas inom ramen för partnerskapet.

Styrgruppen föreslår att Kommunstyrelsen beslutar att:

1. Västerås stad går vidare i samarbetet med Gaborone City Council genom att ingå ett kommunalt partnerskap.
2. Godkänna samarbetsavtalet mellan Västerås stad och Gaborone City Council.



MUNICIPAL PARTNERSHIP AGREEMENT

BETWEEN

GABORONE CITY COUNCIL AND VÄSTERÅS STAD



VÄSTERÅS STAD

1. In accordance with the guidelines and the overriding goal for the Municipal Partnership Program* *Gaborone City Council, Botswana and Västerås stad, Sweden* agree to join in a municipal partnership.
2. Our interest is to establish a long term partnership to promote business and learning for mutual benefit. Initially the partnership focuses on sustainable waste management.
3. This Agreement is conditional upon funding from the Swedish International Centre for Local Democracy (ICLD), for the project "*Gaborone Transfer And Recycling Station (GTARS)*" and the management and coordination of the project.
4. Future projects can be developed within the Municipal Partnership Program and other funding programs, if decided by the appointed Management Committee for the Municipal Partnership between Gaborone City Council and Västerås stad. The decision must be signed by authorized signatory within the Management Committee.
5. The budget described in the partnership applications must comply to ICLDs budget instructions and be prepared according to ICLDs template. ICLD (Sida) finances expenses based on decisions and budget instructions from ICLD. Expenses that are not included in the ICLD decision are not covered within the Municipal Partnership Program. According to the ICLD budget instruction Gaborone City Council are responsible for their own costs such as salaries, travel/local transport in Botswana or any rents in Botswana.
6. Västerås stad is responsible for all the communication between ICLD and the project "*Gaborone Transfer And Recycling Station (GTARS)*" and the management and coordination of the project.
7. This Municipal Partnership Agreement is valid for four years from the date of the agreement for funding from ICLD.

Signatories

Gaborone City Council

Västerås stad

Mr. Haskins Nkaigwa
His worship the Mayor

Mrs. Ulla Persson
Her worship the Mayor

Date

Date



LETTER OF INTENT FOR COOPERATION
BETWEEN
GABORONE CITY COUNCIL
AND
VÄSTERÅS STAD
WITHIN



Management and Coordination and the project Gaborone Transfer and Recycling Station (GTARS)

Interests

In accordance with the guidelines and the overriding goal for the Municipal Partnership Program* *Gaborone City Council, Botswana and Västerås stad, Sweden* agree to the following Letter of Intent. Our mutual interest in this project is to establish a long term mutually beneficial partnership to promote exchange of experience and knowledge.

- We agree to exercise our best efforts in every aspect of the partnership and these projects.
- We agree to start our partnership with a project within the area of waste management.
- We agree to make it possible for the Management Committee to meet twice a year, during the project period.

Project

As a start to this partnership, we agree to develop the cooperation within the project *Gaborone Transfer and Recycling Station (GTARS)* - the design of a transfer station in Gaborone with waste segregation for recycling. The project includes not only transfer and recycling of waste but also issues of how to create new opportunities for employment, how to raise the awareness of waste management and how to strengthen the capacities to provide waste management services for the citizens. This may be accomplished by cooperation between the local trade, industry and university in Gaborone and in Västerås. The project will establish new business models and public-private partnerships.

Management and coordination

To obtain the partnership and to run the project lined out above, both partners have established a Management Committee and a Project Group.

The responsibilities of the Management Committee are to serve as a guarantee for the local support and implementation of the project, adopt measures for deviations from the project plan and approve progress reports and the final report.

The responsibilities of the Project Group are to execute the project plan and propose measures for deviations from the project plan.

For further information about the roles and responsibilities of management and coordination, see Application form and the attachment *Kommunala partnerskapsprogrammet: Gaborone City Council – Västerås stad*.

Condition

This Letter of Intent for the *Management and Coordination* and the project *Gaborone Transfer and Recycling Station* is conditional on ICLD funding.

Signatories

Gaborone City Council

Västerås stad

Mr. Haskins Nkaigwa
His worship the Mayor

Mrs. Ulla Persson
Her worship the Mayor

Date

Date

* The Mutual Partnership Program is a form of cooperation financed by the Swedish International Development Cooperation Agency, Sida.

**Partnerskap inom Avfallshantering med Botswana– ansökan om biståndsmedel inom Kommunalt partnerskap****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att uppdra åt Stadsledningskontoret att fullfölja ansökan om biståndsmedel hos Internationellt Centrum för Lokal Demokrati(ICLD) för utvecklandet av partnerskap inom avfallshantering med Botswana.

Bakgrund

Sustainable Business Mälardalen(SBM) har ett uppdrag som handlar om att stimulera småskalig miljöteknikexport. SBM är en icke vinstdrivande ideell förening och nätverk som verkar som inspiratör och drivkraft för hållbar tillväxt. SBM arbetar med Triple Helix konceptet, dvs Företag, Offentlig sektor och Mälardalens högskola för hållbar affärsutveckling i samverkan. Idag har SBM ett pilotprojekt i startgroparna i en by i Kalahariökens utkant som handlar om elektrifiering med förnyelsebar energi och lokal försörjning. I anslutning till detta har en annan problembild och en annan projektmöjlighet dykt upp. Detta projekt handlar om avfallshantering i Botswanas huvudstad Gaborone, där det idag finns ett system för att hämta upp avfall, men allt uppsamlat avfall deponeras. Det finns mycket värde i avfallet och att deponera är ett miljöhot inte minst mot dagvattnet, men idag saknas system för att hantera detta. En specifikation av Gaborones problembeskrivning bifogas. Sustainable Business Mälardalen har varit i kontakt med VafabMiljö AB med idén om att via ICLDs kommunala partnerskapsprogram få igång ett samarbete mellan Västerås och Gaborone som handlar om waste management. Kommunalt partnerskap är riktade biståndsinsatser som är helt Sidafinansierade.

Ärendebeskrivning

Resultatinriktade projekt inom ramen för kommunalt partnerskap ska bidra till kommunal verksamhet i prioriterade samarbetsländer. (inför denna ansökningsomgång är Botswana prioriterat) Ett Kommunalt partnerskap är indelat i olika faser, det som skulle vara aktuellt för detta partnerskap är; förberedelsefas och projektfas.

Förberedelsefas används som introduktion till det kommunala partnerskapet. Bidraget för denna fas finansierar ömsesidiga besök till båda kommunerna. Syftet med förberedelsefasen är att etablera goda arbetsförhållanden och förankra samarbetet i båda kommuners ledningar. Besöken planeras normalt för upp till fyra personer: den som utsetts till samordnare för partnerskapet samt ledande tjänstemän och politiker (företrädesvis från såväl majoritet som

2010-09-29

Dnr:

opposition). Medel som kan sökas för första fasen uppgår till; 250 000kr och ska då täcka kostnader för besöken vid respektive Kommun.

Under förberedelsefasen skriver respektive kommun ett övergripande avtal där kommunerna förbinder sig att samarbeta under en viss tid. Samarbetet kan ske inom något eller några kommunala områden och bör ha väl avgränsade målsättningar. I detta fall skulle samarbetsprojekt syfta till att öka kommunernas kunskap och beredskap för att hantera och förbättra avfallshantering. Partnerskapet ska bidra till en ökad kapacitet att hitta lösningar på problem och ge en förbättrad service till kommuninvånare. Efter denna fas lämnas en ny ansökan in till ICLD om medel för projektfasen. Medel som kan söka för projektfasen uppgår till 500 000kr per år. Projekten kan vara 2-3 år långa.

Syftet med indelningen i olika faserna är dels att garantera att de kommunala partnerskapen som ingås har de nödvändiga förutsättningarna för att uppnå fruktbara och hållbara resultat som är till nytta för båda parter och dels att koppla samman finansieringen av individuella projekt med de övergripande kommunala samarbetsavtalen. Detta ligger till grund för att inte ett kommunalt bolag själv kan ansöka om finansiering, utan att kommunen måste stå för ansökan.

Övervägande

Kommunalt partnerskap är riktade biståndsinsatser som är helt Sidafinansierade och till grund för programmet ligger den av regering och riksdag antagna policyn Politik för Global Utveckling (PGU). Eftersom fattigdomsbekämpning är ett viktigt mål för svenskt bistånd så har kommuner en betydelsefull roll när det gäller att bidra med kunskap och erfarenheter i arbetet att utveckla välfärden och bekämpa fattigdom. Kommunalt partnerskap syftar också till att stärka lokalt självstyre och lokal demokrati. Detta ligger helt i linje med den Internationella policy för Västerås stad som antogs av kommunstyrelsen 22 juni 2006. Genom samarbetet kan vi få nya verktyg och erfarenheter för att utveckla den egna verksamheten. VafabMiljö AB ser också att partnerskapet skulle ge medarbetare en chans till kunskaps- och erfarenhetsutbyte. Miljöfrågorna är prioriterade inom Västerås stad och miljö är också en av regeringens tre tematiska prioriteringar för Sveriges utvecklingssamarbete. Stadsledningskontorets bedömning är därför att Västerås stad bör fullfölja en ansökan om biståndsmedel hos Internationellt Centrum för Lokal Demokrati för utvecklandet av partnerskap inom avfallshantering med Botswana.

Monica Ericsson
Stadsdirektör

Per Johansson
Direktör

Bilaga

Gabarones problembeskrivning